

2º in het 2e lid worden de woorden « Het bedrag van 1 408 F op 1 december 1991 is gebonden » vervangen door de woorden « De bedragen van 1 408 F op 1 december 1991, 1 482 F op 1 juni 1992, 1 526 F op 1 november 1992, 1 537 F op 1 december 1992 en 1 525 F op 1 januari 1993 zijn gebonden ».

**Art. 2.** In artikel 1, § 2, van het vorenbedoelde ministerieel besluit van 10 juli 1990, zijn volgende wijzigingen aangebracht :

- 1º het 1e lid wordt als volgt aangevuld :
- 1 606 F vanaf 1 juni 1992;
- 1 653 F vanaf 1 november 1992;
- 1 666 F vanaf 1 december 1992;
- 1 652 F vanaf 1 januari 1993. »

2º in het 2e lid worden de woorden « Het bedrag van 1 529 F op 1 december 1991 is gebonden » vervangen door de woorden « De bedragen van 1 529 F op 1 december 1991, 1 606 F op 1 juni 1992, 1 653 F op 1 november 1992, 1 666 F op 1 december 1992 en 1 652 F op 1 januari 1993 zijn gebonden ».

**Art. 3.** In artikel 1 van het vorenbedoelde ministerieel besluit van 10 juli 1990 wordt een § 5 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 5. In de tegemoetkomingen zoals voorzien in § 1 van onderhavig artikel en die betrekking hebben op de periode van 1 juni 1992 tot 31 december 1992 is een inhaalbedrag begrepen van 13 F ter compensatie van bepaalde maatregelen die in voege zijn getreden tijdens de periode van 1 december 1991 tot 31 mei 1992 en dit in uitvoering van het sociaal akkoord van 4 juli 1991 of de protocollen van akkoord van 23 mei 1991 en 22 november 1991 met de syndicale organisaties die de openbare verzorgingsinstellingen vertegenwoor- digen. »

In de tegemoetkomingen zoals voorzien in § 2 van onderhavig artikel en die betrekking hebben op de periode van 1 juni 1992 tot 31 december 1992 is een inhaalbedrag begrepen van 14 F ter compensatie van bepaalde maatregelen die in voege zijn getreden tijdens de periode van 1 december 1991 tot 31 mei 1992 en dit in uitvoering van het sociaal akkoord van 4 juli 1991 of de protocollen van akkoord van 23 mei 1991 en 22 november 1991 met de syndicale organisaties die de openbare verzorgingsinstellingen vertegenwoor- digen. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1992.

Brussel, 13 juli 1992.

Ph. MOUREAUX

N. 92 — 1896

**13 JULI 1992.** — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de te- gemoetkoming bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augus- tus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de rust- en verzorgingstehuizen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 25, § 9, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 58 van 22 juli 1982, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 132 van 30 december 1982 en bij de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van vorenbedoende wet van 9 augustus 1963, inzonderheid op de artikelen 153<sup>decies</sup> tot 153<sup>undevicies</sup>;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, in de rust- en verzorgingstehuizen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 15 juni 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

2º dans l'alinéa 2, les mots « Le montant de 1 408 F au 1er décembre 1991 est lié » sont remplacés par les mots « Les montants de 1 408 F au 1er décembre 1991, 1 482 F au 1er juin 1992, 1 526 F au 1er novembre 1992, 1 537 F au 1er décembre 1992 et 1 525 F au 1er janvier 1993 sont liés ».

**Art. 2.** A l'article 1er, § 2, de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 précité, sont apportées les modifications suivantes :

- 1º l'alinéa 1er est complété comme suit :
- 1 606 F à partir du 1er juin 1992;
- 1 653 F à partir du 1er novembre 1992;
- 1 666 F à partir du 1er décembre 1992;
- 1 652 F à partir du 1er janvier 1993. »

2º dans l'alinéa 2, les mots « Le montant de 1 529 F au 1er décembre 1991 est lié » sont remplacés par les mots « Les montants de 1 529 F au 1er décembre 1991, 1 606 F au 1er juin 1992, 1 653 F au 1er novembre 1992, 1 666 F au 1er décembre 1992 et 1 652 F au 1er janvier 1993 sont liés ».

**Art. 3.** A l'article 1er de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 précité est inséré un § 5 ainsi libellé :

« § 5. Les interventions prévues au § 1er du présent article et se rapportant à la période du 1er juin 1992 au 31 décembre 1992 comprennent un montant de rattrapage de 13 F en compensation de certaines mesures résultant de l'accord social du 4 juillet 1991 ou des protocoles d'accord des 23 mai 1991 et 22 novembre 1991 avec les organisations syndicales représentatives des institutions publiques de soins, qui sont entrées en vigueur durant la période du 1er décembre 1991 au 31 mai 1992.

Les interventions prévues au § 2 du présent article et se rapportant à la période du 1er juin 1992 au 31 décembre 1992 comprennent un montant de rattrapage de 14 F en compensation de certaines mesures résultant de l'accord social du 4 juillet 1991 ou des protocoles d'accord des 23 mai 1991 et 22 novembre 1991 avec les organisations syndicales représentatives des institutions publiques de soins, qui sont entrées en vigueur durant la période du 1er décembre 1991 au 31 mai 1992. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1992.

Bruxelles, le 13 juillet 1992.

Ph. MOUREAUX

F. 92 — 1896

**13 JUILLET 1992.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans les maisons de repos et de soins

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 25, § 9, inséré par l'arrêté royal n° 58 du 22 juillet 1982, modifié par l'arrêté royal n° 132 du 30 décembre 1982 et par la loi du 1er août 1985;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 susvisée, notamment les articles 153<sup>decies</sup> à 153<sup>undevicies</sup>;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans les maisons de repos et de soins;

Vu l'avis du Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 15 juin 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Overwegende dat een afdoende werking van de Rijksadministratie het noodzakelijk maakt dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk moeten worden bekend gemaakt,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, in de rust- en verzorgingstehuizen wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 1. § 1. De tegemoetkoming van de ziekte- en invaliditeitsverzekering voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 23, 12<sup>o</sup>, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering en voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 1, 19<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tot de zelfstandigen wordt verruimd, en verleend in de rust- en verzorgingstehuizen, wordt vastgesteld op respectievelijk :

1 030 F vanaf 1 april 1992;
1 072 F vanaf 1 juni 1992;
1 102 F vanaf 1 november 1992;
1 110 F vanaf 1 december 1992;
(forfaits B);
1 366 F vanaf 1 april 1992;
1 429 F vanaf 1 juni 1992;
1 470 F vanaf 1 november 1992;
1 482 F vanaf 1 december 1992;
(forfaits C),

per dag en per rechthebbende naargelang deze gerangschikt is in een van de afhankelijkheidscategorieën B of C die zijn bedoeld in artikel 153*undecies* van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van voren genoemde wet van 9 augustus 1963.

§ 2. De in § 1 van dit artikel vastgestelde tegemoetkomingen die betrekking hebben op het tijdvak van 1 juni 1992 tot 31 december 1992, omvatten een inhaalbedrag van :

- 7 F voor de forfaits B;
- 9 F voor de forfaits C,

ter compensatie van bepaalde maatregelen die voortvloeien uit het sociaal akkoord van 4 juli 1991 of uit de protocollen van akkoord van 23 mei 1991 en 22 november 1991 met de syndicale organisaties die de openbare verzorgingsinstellingen vertegenwoordigen, en die in werking zijn getreden tijdens het tijdvak van 1 januari 1992 tot 31 mei 1992. »

**Art. 2.** Artikel 2, § 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

§ 4. Om de in artikel 1 bedoelde tegemoetkomingen van de ziekte- en invaliditeitsverzekering te kunnen genieten, moeten de inrichtingen aan de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering een document sturen waarin wordt bevestigd dat het verpleegkundig, verzorgend en paramedisch personeel, voor wie de kost gedekt wordt door de forfaitaire tegemoetkoming waarin is voorzien in artikel 23, 12<sup>o</sup>, van voren genoemde wet van 9 augustus 1963, ten minste de loonschalen geniet die als basis hebben gediend voor de berekening van die tegemoetkomingen, alsmede de voordeelen die voortvloeien uit de toepassing van de collectieve overeenkomsten en van het sociaal akkoord van 4 juli 1991 of de protocollen van akkoord van 23 mei 1991 en 22 november 1991 met de syndicale organisaties die de openbare verzorgingsinstellingen vertegenwoordigen. Dat document moet ondertekend zijn door de verantwoordelijke beheerder van de inrichting en moet mede ondertekend zijn door de vakbondsvertegenwoordigers of in de openbare verzorgingsinstellingen door de syndicale afvaardiging die vertegenwoordigd is in de overlegcomités of, bij ontstentenis van dezen door ten minste twee vertegenwoordigers van het personeel. »

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. De in artikel 1, § 1, vermelde bedragen, verminderd met de in § 2 van hetzelfde artikel vermelde bedragen, worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 110,43 en worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1992.  
Brussel, 13 juli 1992.

Ph. MOUREAUX

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans les maisons de repos et de soins, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. L'intervention de l'assurance maladie-invalidité pour les prestations visées à l'article 23, 12<sup>o</sup> de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité et pour les prestations visées à l'article 1<sup>er</sup>, 19<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est étendue aux travailleurs indépendants, dispensées dans les maisons de repos et de soins, est fixée respectivement à :

1 030 F à partir du 1 <sup>er</sup> avril 1992;
1 072 F à partir du 1 <sup>er</sup> juin 1992;
1 102 F à partir du 1 <sup>er</sup> novembre 1992;
1 110 F à partir du 1 <sup>er</sup> décembre 1992;
(forfaits B);
1 366 F à partir du 1 <sup>er</sup> avril 1992;
1 429 F à partir du 1 <sup>er</sup> juin 1992;
1 470 F à partir du 1 <sup>er</sup> novembre 1992;
1 482 F à partir du 1 <sup>er</sup> décembre 1992;
(forfaits C),

par journée et par bénéficiaire selon que celui-ci est classé dans une des catégories de dépendance B ou C visées à l'article 153*undecies* de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 précitée.

§ 2. Les interventions prévues au § 1<sup>er</sup> du présent article et se rapportant à la période du 1<sup>er</sup> juin 1992 au 31 décembre 1992 comprennent un montant de rattrapage de :

- 7 F pour les forfaits B;
- 9 F pour les forfaits C,

en compensation de certaines mesures résultant de l'accord social du 4 juillet 1991 ou des protocoles d'accord des 23 mai 1991 et 22 novembre 1991 avec les organisations syndicales représentatives des institutions publiques de soins, et qui sont entrées en vigueur durant la période du 1<sup>er</sup> janvier 1992 au 31 mai 1992. »

**Art. 2.** L'article 2, § 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Pour pouvoir bénéficier des interventions de l'assurance maladie-invalidité visées à l'article 1<sup>er</sup>, les institutions doivent renvoyer au Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, un document attestant que le personnel infirmier, soignant ou paramédical, dont le coût est couvert par l'intervention forfaitaire prévue à l'article 23, 12<sup>o</sup> de la loi du 9 août 1963 précitée, bénéficie au moins des barèmes qui ont servi de base pour le calcul de ces interventions, ainsi que des avantages découlant de l'application des conventions collectives et de l'accord social du 4 juillet 1991 ou des protocoles d'accord des 23 mai 1991 et 22 novembre 1991 avec les organisations syndicales représentatives des institutions publiques de soins. Ce document doit être signé par le gérant responsable de l'institution et contresigné par les représentants syndicaux ou dans les institutions publiques de soins par la délégation syndicale représentée dans les comités de concertation ou, à défaut, par au moins deux représentants des membres du personnel. »

**Art. 3.** L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Les montants visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, diminués des montants visés au § 2 du même article, sont liés à l'indice pivot 110,43 et sont adaptés conformément aux dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1992.  
Bruxelles, le 13 juillet 1992.

Ph. MOUREAUX